

Distr.
GENERAL

S/21680
30 August 1990

ORIGINAL : ARABIC

مجلس الأمن

UN LIBRARY



AUG 31 1990

رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ موجهة

الى الأمين العام من القائم بالاعمال

المؤقت للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن أرفق لكم مذكرة وزارة خارجية
الجمهورية العراقية المرقمة ٢٣٢/٣٦٧ والمؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ حول قيام
السلطات الأمريكية بمداهمة مكتب الخطوط الجوية العراقية في نيويورك بتاريخ ٥
آب/أغسطس ١٩٩٠ .

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة ومرفقها كوشيقة من وثائق
مجلس الأمن .

(توقيع) صباح طلعت قدرت

القائم بالاعمال المؤقت

مرفق

مذكرة شفوية مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠
موجهة إلى سفارة الولايات المتحدة في
بغداد من وزارة خارجية العراق

تهدي وزارة الخارجية تحياتها إلى سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في بغداد وتد إبداء احتجاج حكومة الجمهورية العراقية على الأعمال التي قامت بها السلطات الأمريكية في نيويورك في الساعة ١٤/١٥ من يوم السبت الموافق ٥ آب/أغسطس بمداهنة مكتب شركة الخطوط الجوية العراقية وقيامها بتفتيش مدير المكتب بعد إشهار السلاح عليه وتهديده ، بالإضافة إلى قيام تلك السلطات بفتح المكتب بمفاتيح كانت لدى المجموعة التي قامت بالتفتيش وإبلاغ مسؤول المجموعة التي اقتحمت المكتب مديرها بغلق المكتب ومكاتب الشركة الموجودة في كل من مطارات كندي ، ديترويت ، ولوس انجلوس تنفيذاً لقرار حكومة الولايات المتحدة . وقد قامت المجموعة بالاستيلاء على مفاتيح المكتب بعد خروجها منه . وعليه تكرر الوزارة شجبها لهذه الأعمال والتصرفات غير المبررة وغير المشروعة ضد حرمة المنشآت التابعة للحكومة العراقية ، الامر الذي ينبع عن عدم احترام حكومة الولايات المتحدة للأعراف الدولية بشأن حصانة أموال الدول . وتود الوزارة إعلام السفارة بأن العراق يحتفظ بكلام الحق في الدفاع عن مصالحه المشروعة . أن الحكومة العراقية تحمل الحكومة الأمريكية كامل المسؤولية الدولية عن هذه الأعمال غير المشروعة بموجب قواعد القانون الدولي .

تغدو الوزارة ممتنة لو تفضلت السفارة بشقل ما تقدم إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية .
